*Автор лирического перевода: Людмила Поликутина*

**НЕ ВОЛНУЙСЯ**

*OST «Вернуться в 1988»*

**1 куплет:**

Видели, мы с тобой так много видели.

Боль и счастье в громких городах.

Были молоды – может, кого обидели.

Прошлое, здравствуй сейчас

и, конечно, прости тогда.

**Припев 1:**

Прошлое сейчас, прошлое потом.

Кем мы остаёмся в нём?

Кто тебя любил – помни, ангел мой.

Не волнуйся – и лети за новым днём.

**2 куплет:**

Выросли, мы с тобой так сильно выросли.

Что же снова манит нас вперёд?

Помнишь, как много стихий мы с тобою вынесли?

Ты улыбаешься – значит, новый рассвет придёт.

**Припев 1.**

**Припев 2:**

Прошлое сейчас, прошлое потом.

Кем мы остаёмся в нём?

Спой мне о мечте выше облаков.

Не волнуйся – и лети за новым днём.

**Припев 3:**

Прошлое сейчас и прошлое потом.

Что мы оставляем в нём?

Пусть горит мечта выше облаков,

Пусть сияет солнце на пути твоём!

Не волнуйся – и лети за новым днём.

**Оригинал песни:**

**걱정말아요 그대**

OST응답하라 1988 / Reply 1988

Lee Juck (이적) – Don’t Worry, Dear

그대여 아무 걱정 하지 말아요  
우리 함께 노래 합시다  
그대 아픈 기억들 모두 그대여  
그대 가슴에 깊이 묻어 버리고  
  
지나간 것은 지나간 대로  
그런 의미가 있죠  
떠난 이에게 노래 하세요  
후회없이 사랑했노라 말해요  
  
그대는 너무 힘든 일이 많았죠  
새로움을 잃어 버렸죠  
그대 슬픈 얘기들 모두 그대여  
그대 탓으로 훌훌 털어 버리고  
  
**지나간 것은 지나간 대로  
그런 의미가 있죠  
우리 다 함께 노래 합시다  
후회없이 꿈을 꾸었다 말해요**  
  
지나간 것은 지나간 대로  
그런 의미가 있죠  
우리 다 함께 노래 합시다  
후회없이 꿈을 꾸었다 말해요  
  
지나간 것은 지나간 대로  
그런 의미가 있죠  
우리 다 함께 노래 합시다  
후회없이 꿈을 꾸었다 말해요  
새로운 꿈을 꾸겠다 말해요